



$$F_0 = n \times D$$

STERI



« Il n'y a pas de problème,  
que des solutions »

Fribourg, 9 - 10 juin 2010

# >> introduction

Antoine de Saint-Exupéry se plaisait à inviter aux réflexions suivantes: *dans la vie, il n'y a pas de solutions. Il y a des forces à mettre en marche. Il faut les créer et les solutions suivent.*

Le retraitement des dispositifs médicaux stériles répond aux principes d'assurance qualité: responsabilité, formation, protocoles, enregistrements, validations, analyses de risques.

Le sociologue Daniel Bell propose de distinguer trois dimensions de nos sociétés cognitives: les données, l'information et le savoir. C'est un fil rouge qui rythmera les journées.

Le Savoir permet de répondre favorablement aux exigences des Bonnes Pratiques, et délimite le périmètre de l'exercice professionnel.

Et pourtant, nous sommes confrontés quotidiennement à différents problèmes, requérant diverses solutions, mobilisant de multiples ressources et engageant nos compétences dans la construction des actions correctives ou préventives.

Les 6<sup>èmes</sup> Journées Nationales Suisses sur la Stérilisation invitent les orateurs à témoigner de leurs expériences pratiques, et les participants à enrichir les débats.

Comment concilier les exigences techniques, décrites dans les guides d'application, avec la réalisation quotidienne? Comment innover sans créer de désordre dans un processus normé? Comment s'adapter sans accepter de remettre en question les fondements de la formation ou susciter la confiance des Autres? Comment analyser une situation sans recueils de données objectives ou sans diagnostic éclairé?

La survenue d'un *problème* est toujours une destruction créatrice, et conduit souvent à une redistribution des rôles et des responsabilités.

Sartre admet que *l'action historique ne s'est jamais réduite à un choix entre les données brutes, mais elle a toujours été caractérisée par l'invention de solutions nouvelles à partir d'une situation définie.* Comment restructurer un service de stérilisation centrale? Comment répondre aux besoins de clients spécifiques? Comment favoriser l'activité quotidienne des collaborateurs? Comment assurer avec soin et exactitude le retraitement de certains dispositifs médicaux spécifiques?

Convivialité, échanges, accompagnement, écoute, collégialité, ouverture: ces 6<sup>èmes</sup> JNSS posent-elles un problème?

Assurément, je vous propose une solution: venez nombreuses et nombreux, et prenez le temps de la Connaissance, des autres, et qui sait, de vous-même peut-être?

Albert Einstein précisait *qu'aucun problème ne peut être résolu sans changer l'état d'esprit qui l'a engendré...* Je reprends alors bien volontiers la maxime de notre cher Président de la SSSH, Monsieur Frédy Cavin: *au travail, chers collègues*, et invite tous nos orateurs à cultiver l'evidence based practice, partagée par Monsieur Wim Renders, Président de la WFHSS.

Je ne saurai conclure sans remercier nos fidèles sponsors, partenaires essentiels de l'organisation de ces Journées.



Hervé Ney

Membre du Comité Central SSSH/SGSV/SSSO

# >> principaux sponsors

Ces 6<sup>èmes</sup> Journées Nationales Suisses sur la stérilisation ont pu être organisées grâce à leur soutien.



# >> programme

## Mercredi 9 juin 2010

Dès 08.30 Accueil, café. Les exposants vous attendent

09.30 Introduction (F)  
*Frédy Cavin, Président*

12.30 - 14.00 Repas

17.00 Fin de la journée

### **Des pauses sont prévues le matin et l'après-midi**

17.15 Assemblée générale ordinaire de la SSSH  
*Frédy Cavin, Président de la SSSH*

19.30 Soirée conviviale

**Matinée** Directive 2007/47/CE: ses effets sur l'Ordonnance sur les dispositifs médicaux et sur les normes (A)  
*Markus Weiss (Swissmedic, Département DM)*

Nettoyage des instruments creux: le niveau d'assurance de propreté est-il garanti? (F)  
*Hervé Ney (Responsable stérilisation centrale des HUG, Genève)*

La nouvelle 17665-1: suivez le guide! (A)  
*Norma Isabel Hermann (Responsable stérilisation centrale, Hôpital de l'Île, Berne)*

Optimiser les performances d'une stérilisation (F)  
*Martine Marchand (Responsable stérilisation Clinique Générale Beaulieu, Genève)*

Table ronde. Sujets discutés le matin  
*Animateur: Frédy Cavin (Président de la SSSH/SGSV/SSSO)*

**Après-midi** Nouveau concept de stérilisation des Cliniques de médecine dentaire de l'Université de Genève (A)  
*Professeur Ivo Krejci (Président section médecine dentaire, Chef de la division Cariologie et Endodontie, CMU, Genève)*

Validation annuelle des stérilisateurs: comment impliquer les utilisateurs tout en garantissant l'expertise requise? (F)  
*Stéphane Mayor (Pully)*

La problématique de l'entretien et de la maintenance des conteneurs à la Clinique des Tilleuls (F)  
*Jasmine Faul (Responsable stérilisation Clinique des Tilleuls, Bienne)*

Les cours d'assistant technique en stérilisation permettent-ils de résoudre les problèmes de formation du personnel technique et des exploitants des services de retraitement des DM? (A)  
*Marion Peissker (Présidente DGSV, Allemagne)*

Des taches sur les instruments: un exemple de procédure pour en déterminer les causes (F)  
*Rosa Da Veiga (Responsable stérilisation centrale de Biasca)*

Table ronde. Sujets discutés ce jour  
*Animateur: Raymond Jourdain (Membre du Comité Central SSSH/SGSV/SSSO)*

# >> programme

## Jeudi 10 juin 2010

Dès 08.30 Accueil, café. Les exposants vous attendent

09.30 Introduction (F)  
*Frédy Cavin, Président*

12.30 - 14.00 Repas

16.10 Fin de la journée

**Une pause est prévue le matin**

### **Matinée**

Stérilisation hospitalière: expérience de l'hôpital militaire d'instruction Mohammed V de Rabat, Maroc (F)

*Soufiane Derraji (Pharmacien des forces armées royales, Maroc)*

Reprise d'activités de retraitement - Un véritable challenge pour tous! (F)

*Guido Saerens (Responsable stérilisation centrale Hôpital cantonal Fribourg)*

Panne de plus de 24 heures, que faire? (F)

*Frédy Cavin (Responsable stérilisation centrale CHUV, Lausanne)*

Certification QM dans la Stérilisation centrale: comment gérer certains défis spécifiques? (A)

*Anke Carter (Membre du Conseil de la DGSV, Allemagne)*

*Maren Engelmann (Conseillère-qualité Soins, Allemagne)*

Table ronde. Sujets discutés le matin

*Animateur: Antonio Di Iorio (Membre du Comité Central SSSH/SGSV/SSSO)*

### **Après-midi**

Les modèles industriels d'organisation du travail peuvent-ils nous inspirer? (F)

*Christine Denis (Pharmacienne responsable secteur stérilisation, France)*

Une centrale de stérilisation: au cœur des utilisateurs (F)

*Guy Meyrier (Responsable référent stérilisation centrale, GHOL Nyon)*

Le « miracle bleu » (A)

*Conférencier-surprise*

Table ronde. Sujets discutés ce jour

*Animatrice: Esther Michaud (Présidente de la SSSH/SGSV/SSSO, section Suisse alémanique)*

# >> conditions et inscription

## Frais d'inscription

	Membre SSSH/SIPI	Non-membre SSSH/SIPI
2 jours	CHF 125.–	CHF 180.–
1 jour	CHF 75.–	CHF 135.–

Soirée conviviale: CHF 90.–

Ces prix s'entendent TVA comprise.

Le bulletin de versement vous parviendra avec la confirmation de votre inscription.

Le paiement doit se faire avant la manifestation.

## Délai d'inscription: 25 mai 2010

## Bulletin d'inscription aux 6<sup>èmes</sup> Journées Nationales Suisses sur la stérilisation



Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

Fonction: \_\_\_\_\_

Etablissement/Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

membre  SSSH  SIPI  non-membre SSSH/SIPI

- je participe aux journées des 9 et 10 juin 2010
- je participe à la journée du 9 juin 2010
- je participe à la journée du 10 juin 2010
- je participe à la soirée conviviale du 9 juin 2010

Pour des inscriptions supplémentaires, prière de photocopier et d'envoyer ce bulletin à Brigitte Rolli, Rue du Maupas 49, CH-1004 Lausanne, fax +41 (0)21 646 37 68. Disponible également sous [www.sssh.ch](http://www.sssh.ch)

# >> renseignements pratiques

## Dates

Mercredi 9 et jeudi 10 juin 2010

## Lieu

Forum Fribourg - Centre d'expositions, de conférences et de congrès

Route du Lac 12, 1763 Granges-Paccot

(le plan d'accès sera envoyé avec la confirmation d'inscription).

## Traduction simultanée en français et en allemand pendant les deux jours.

Téléphone avant la manifestation +41 (0)21 647 47 63 ou +41 (0)78 622 71 04,  
fax +41 (0)21 646 37 68, br.distribution@bluewin.ch.

Affranchir  
SVP

Madame  
**Brigitte Rolli**  
Rue du Maupas 49  
CH-1004 Lausanne

# >> sponsoring

## **Ces 6<sup>èmes</sup> Journées Nationales Suisses sur la stérilisation ont pu être organisées grâce à la collaboration des entreprises suivantes:**

B. Braun Medical AG Seesatz, CH-6204 Sempach-Station, tél. +41(0)58 258 50 00, [www.bbraun.ch](http://www.bbraun.ch)  
Johnson & Johnson AG ASP Rotzenbühlstrasse 55, CH-8957 Spreitenbach, tél. +41(0)56 417 33 33, [www.jnjgateway.ch](http://www.jnjgateway.ch)  
Steris AG Bielstrasse 76, CH-2542 Pieterlen/Bienne, tél. +41(0)32 376 02 00, [www.steris.com](http://www.steris.com)  
Sanaclean AG Zug, Postfach, CH-6312 Steinhausen, tél. +41(0)41 741 88 77, [www.sanaclean.ch](http://www.sanaclean.ch)  
Bode AG Aliothstrasse 40, CH-4142 Münchenstein, tél. +41(0)61 415 20 10, [www.bode-ch.com](http://www.bode-ch.com)  
3M (Suisse) SA Eggstrasse 93, CH-8803 Rüslikon, tél. +41(0)44 724 90 90, [www.3m.com](http://www.3m.com)  
Marcel Blanc + Cie SA En Budron C, CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél. +41(0)21 654 30 80, [www.marcel-blanc.ch](http://www.marcel-blanc.ch)  
Salzmann Medico Rorschacher Strasse 304, CH-9016 St-Gall, tél. +41(0)71 282 12 12, [www.salzmann-group.ch](http://www.salzmann-group.ch)  
Belimed Sauter AG Zelgstrasse 8, CH-8583 Sulgen, tél. +41(0)71 644 85 00, [www.belimed.com](http://www.belimed.com)  
Cosanum AG Rütistrasse 14, CH-8952 Schlieren, tél. +41(0)43 433 66 66, [www.cosanum.ch](http://www.cosanum.ch)  
MayBa.ch SA Anciens Moulins 2A, Case postale 431, CH-1009 Pully, tél. +41(0)21 721 78 21, [www.mayba.ch](http://www.mayba.ch)  
Multivac Export SA CH-6331 Hünenberg, tél. +41(0)41 785 65 65, [www.multivac.ch](http://www.multivac.ch)  
Anklin AG Baslerstrasse 9, CH-4102 Binningen, tél. +41(0)61 426 91 15, [www.anklin.ch](http://www.anklin.ch)  
Arnold Bott AG c/o Polymed Medical Center, Industriestrasse 59, CH-8152 Glattbrugg, tél. +41(0)44 828 62 60, [www.polymed.ch](http://www.polymed.ch)  
ebro Electronic GmbH Dorfstrasse 26d, CH-8902 Urdorf, tél. +41(0)44 777 17 63, [www.ebro-ch.ch](http://www.ebro-ch.ch)  
Hausmann Spitalbedarf AG Hubstrasse 104, CH-9501 Wil, tél. +41(0)71 929 85 85, [www.hausmann.ch](http://www.hausmann.ch)  
Mediwar AG Weyermühlestrasse 19, CH-5630 Muri, tél. +41(0)56 619 10 00, [www.mediwar.ch](http://www.mediwar.ch)  
Miele Professional Limmatstrasse 4, CH-8957 Spreitenbach, tél. +41(0)56 417 24 62, [www.miele-professional.ch](http://www.miele-professional.ch)  
Schülke & Mayr AG Sihlfeldstrasse 58, CH-8003 Zurich, tél. +41(0)44 466 55 44, [www.schuelke-mayr.com](http://www.schuelke-mayr.com)  
Aichele-Medico SA CH-4147 Aesch, tél. +41(0)61 756 90 05, [www.aichele-medico.ch](http://www.aichele-medico.ch)  
Alva-Tech Ch. du Collège 9, 1028 Préverenges, tél. +41(0)21 802 45 68, [www.alva-tech.ch](http://www.alva-tech.ch)  
Applied SA CH-1618 Châtel-St-Denis, tél. +41(0)21 948 92 74, [www.applied.ch](http://www.applied.ch)  
Asanus Suisse SA Bielstrasse 80, CH-4500 Soleure, tél. +41(0)32 323 85 00, [www.asanus.ch](http://www.asanus.ch)  
AxNum SA Route de Soleure 142, CH-2504 Bienne, tél. +41(32)343 30 60, [www.axnum.ch](http://www.axnum.ch)  
Banchet Manutention SA Ch. du Bois-Brûlé 15, CH-1292 Chambésy, tél. +41(0)22 758 10 02, [www.banchet.com](http://www.banchet.com)  
Blanc-Labo SA Ch. des Mouettes 1, CH-1027 Lonay, tél. +41(0)21 804 18 50, [www.blanc-labo.com](http://www.blanc-labo.com)  
Ecolab (Suisse) GmbH Kriegackerstrasse 91, CH-4132 Muttenz, tél. +41(0)61 466 94 25, [www.ecolab.com](http://www.ecolab.com)  
Ginova SA Spärsstrasse 7, CH-2562 Port/Bienne, tél. +41(0)32 366 54 60, [www.ginova.ch](http://www.ginova.ch)  
Med Koh GmbH Täferstrasse 20, CH-5405 Baden-Dättwil, tél. +41(0)56 484 20 10, [www.medkoh.ch](http://www.medkoh.ch)  
MMM Sterilisatoren AG Grossmattstrasse 14, CH-8964 Rudolfstetten, tél. +41(0)56 204 22 20, [www.mmmgroup.com](http://www.mmmgroup.com)  
Pharmap SA Rue de Veyrot 13, CH-1217 Meyrin, tél. +41(0)22 715 05 05, [www.pharmap.ch](http://www.pharmap.ch)  
Zeintra AG Feldstrasse 4, CH-9500 Wil, tél. +41(0)71 913 90 30, [www.zeintra.ch](http://www.zeintra.ch)  
Zumstein Medizintechnik Hühnerhubelstrasse 62, CH-3123 Belp, tél. +41(0)31 991 47 37, [www.zumstein-online.ch](http://www.zumstein-online.ch)  
Swiss TS AG Richtistrasse 15, CH-8304 Wallisellen, tél. +41(0)44 877 62 30, [www.swissts.ch](http://www.swissts.ch)